

Porównanie tłumaczeń Psalmów 111:6

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Potęę swoich dzieł ukazał swemu ludowi, Dając im dziedzictwo narodów –
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	ⵔ Swemu ludowi ukazał potęgę swoich dzieł ⵓ ⵓ Przez to, że go obdarzył dziedzictwem narodów.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Okazał swemu ludowi potęgę swoich dzieł, dając mu dziedzictwo pogan.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Moc spraw swoich oznajmił ludowi swemu, dawszy im dziedzictwo pogan.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Moc uczynków swoich oznajmi ludowi swemu,
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Kaf Ludowi swemu okazał potęgę dzieł swoich, Lamed oddając im posiadłości pogan.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Ukazał ludowi swemu potęgę dzieł swoich, Dając im dziedzictwo narodów.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	<i>Kaf</i> Pokazał swemu ludowi potęgę dzieł swoich, <i>Lamed</i> gdy oddał mu posiadłość narodów.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Obwieścił swemu ludowi potęgę dzieł swoich, oddając mu dziedzictwo narodów.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Ludowi swemu objawił potęgę swoich dzieł, dając mu dziedzictwo obcych narodów.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Бо на віки не захитається, на вічну пам'ять буде праведний.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Wyjawił Swojemu ludowi potęgę Swoich czynów, kiedy dał im dziedzictwo pogan.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	O mocy swoich dzieł opowiedział swemu ludowi, dając im dziedzictwo narodów.